

# БЕЛАРУСКАЯ ШІВА

Выходзіць тры разы ў тыдзень.

№ 4.

Вільня, Субота, 28-га лістапада 1925 г.

Год I.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, Віленская вул. 12 — 6. (Wilenska 12. m. 6).  
 Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 гадз. штодня, апрача святачных дзён. Адміністр. ад 9 да 3  
 Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 2 зл. Для заграіцы удвая даражэй.  
 Перамена адрэса 30 грошы.  
 Няпрынятыя ў друк рукапісы назад не вяртаюцца. Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.  
 Цана абвестак: перад гэстам 25 грош., сярод тэксту 20 грош. і на 4 стр. 15 гр., за радок пятагу ў 1 шп.

## БЕЛАРУСКИ КААПЭРАТЫЎНЫ БАНК

Таварыства з агра-  
чанай адназнасцю.

(ВІЛЬНЯ, ВІЛЕНСКАЯ 8)

Таварыства з агра-  
чанай адназнасцю.

Мае на мэце палепшаньне матэрыяльнага стану сваіх сяброў і наагул падняцьце эканамічнага стану краю.

Прымае запіс у сябры як аддзельных асоб, так і ўстановы, зацверджаныя судом.  
 Прымае ўклады на працэнты ў рознай валюце: польскіх злотых, далярах, залатых рублѣх і іншых. Выдае пазыкі сваім сябром таксама ў рознай валюце.  
 Дае вусныя і пісьменныя ўказаньні, як уступіць у сябры і атрымаць пазычку.  
 Банк чынны што-дня ад 5 да 7 гадзіны апроч нядзель і святачных дзён.

У П Р А В А.

### Гляньце праудзе у вочы!

Трэба было прыждаць ажно такога страшэннага эканамічнага крызісу, як той, што яго цяпер перажывае Польшча, каб польскае грамадзянства адважылася глянуць праўдзе ў вочы—ў адносінах да польскага дзяржаўнага будаўніцтва „навыраст“ і жыцьця „панад стан“... Трэба было, каб Польшча апынулася на самым краю пропацы, да якой з заплішчанымі вачым яна йшла няўхільна ў працягу цэлага раду гадоў,—каб толькі цяпер Сойм прыступіў да ліквідацыі церазьмернае „разбудовы“ бюджэту Польшчы і ўсяго таго, што не пад сілу польскаму народу...

Але, распачаўшы санацыю „санацыі“ гаспадарчага жыцьця, польскае грамадзянства і польская ўлада ня могуць ці мо' ня хочуць глянуць праўдзе ў вочы, паскольку гэта адносіцца да польскае нацыянальнае палітыкі датычна „нацыянальных меншасцяў“, перад усім-жа беларусаў. І трэба ясна гэта сказаць, што іменна польская ўлада—польская адміністрацыя стараецца не дапусьціць да таго, каб польскае грамадзянства ведала праўду аб настроях і імкненьнях беларускага народу пад уладаю Польшчы.

Даволі толькі паважна падумаць аб тых варунках, у якіх жывуць беларусы ў межах Польскага гаспадарства, каб сказаць наперад, што *беларускае сялянства мае шмат больш прычын дзеля незадавальства, чым—польскае*. У галіне падаткаў, калі-б нават лічыць, што падаткавы цяжар роўна раскладзены і на польскае і на беларускае сялянства, — беларусы знаходзяцца ў шмат горшым палажэньні за палякоў ужо хоць-бы з тым, што Заходняя Беларусь перажыла страшэнны ваенны і павоенны разгром, якога Польшча ня бачыла, дый польская ўлада блізу нічым не прычынілася да адбудовы зруйнаванае беларускае вёскі... Самаўрады ў этнаграфічнай Польшчы, хоць і не ідэальныя, усё-ж працуюць болей-меней самастойна, клапацячыся аб інтарэсах ня толькі панскіх двароў, алі і сялянства; а ў нас існуе толькі нейкая фікцыя самаўрадаваньня, і ўсе „соймікі“ акуратна абсаджаны людзьмі па выбару паноў старостаў... Польскі народ мае школу ў роднай мове; мы сваей роднай школы зусім пазбаўлены... Урэшце, польскае сялянства—праўда, толькі „кулацкага“ тыпу—мае надзею на атрыманьне зямлі—калі не ў сябе пад бокам, дык на нашых „крэсах“; а вось беларускія сяляне і гэтае надзеі пазбаўлены, бо ўсе вольныя землі ў Заходняй Беларусі прызначаны перад усім для паноў польскіх асаднікаў....

І вось, ня глядзячы на гэта, якраз у той момэнт, калі польскае сялянства пачынае выяўляць ўсё больш і больш сваё незадаволь-

ства ўтварыўшыся ў Польскай дзяржаве палажэньнем,—у гэты самы момэнт за грошы, асыгнаваныя з „дыспозыцыйных“ (безатчотных) сум дэлегацыі ўраду і пэўна-ж не бяз ведама гана міністра ўнутраных спраў Рачкевіча,—утрымліваная за ўрадавыя грошы „беларуская“ арганізацыя „доктара“ Павлюкевіча склікае „беларускі“ зьезд, які мае выносіць пастановы аб тым, што беларусы — на супраць усялякай лёгцы і ачывістай праўдзе—„усім чым здаволены“, дый нават больш здаволены гаспадаркай у нас польскае адміністрацыі, чым польскі народ — гаспадаркай сваей „роднай“ адміністрацыі ў сябе дома...

Гэта-ж—яўнае баламуцтва! Гэта — самае недастойнае баламучаньне польскага грамадзянства і закрываньне яму вачэй на праўду! І няўжо-ж і ў гэтай галіне дзяржаўнае палітыкі Польшчы патрэбны нейкія асаблівыя праявы, каб польскае грамадзянства глянула праўдзе ў вочы?!

Гэтыя „лёяльныя“ беларусы, якіх склікае на „зьезд“ Павлюкевіч, (бо-ж „нелёяльныя“, справядлівей: непрадажныя, туды не паедуць, калі ня хочуць пасьля за словы праўды апынуцца за кратай!), — вось гэныя розныя вясковыя „маленькія павлюкевічы“, якіх мо' галадуха заганяе да прадаваньня свайго сумленьня, назьдзіў напамінаюць нам „добрая старая часы“, калі на спатканьне паляваўшага ў Белавежскай пушчы цара Мікалая адміністрацыя зганяла акалічных сялян — беларусаў, апрачала іх у маскоўскія сялянскія вопраткі, абстрыгала валасы „ўскобку“ і вучыла пяць „Боже царя храни!“ Але гэта было дужа нявіннае баламуцтва, каб зрабіць „яго вялічавству“ прыемнасьць, паказаўшы, што на ўсенькіх неаб'ятных прасторах ягонае манархіі жыве „адзіны рускі народ“... Дый тыя, што ладзілі гэтую камэдыю, дужа добра разбіраліся ў пытаньні аб тым, якое нацыянальнасьці гэныя „адданія яго вялічавству“ „мужычкі“. Камэдыя-ж, якая разыгрываецца ў Заходняй Беларусі з „здаволенымі ўсім чым“ беларускімі сялянамі,—шмат горшай: вынікі яе будуць бязумоўна *шкоднымі ня толькі для беларусаў, але і для самога польскага грамадзянства*, бязбожна баламучанага!

Няхай-жа нашы паслы ў Сойме пастараюцца раскрыць перад польскім народам істоту гэтае камэдыі, сарваць маску з „лёяльных“ баламутаў! Няхай урэшце ўсе польскае грамадзянства гляне праўдзе ў вочы, і мо' з гэтага пачнецца запраўдная санацыя польскае нацыянальнае палітыкі, як і польскай дзяржаўнай гаспадаркі.

## С о й м.

Паседжаньне Сойму.

У сераду адбылося паседжаньне Сойму, на якім новы прэм'ер зрабіў экспозэ (выклад праграмы) новага ўраду. Дыскусія над гэтым экспозэ, дый вельмі кароткая, зложаная з дэкларацыяў клябаў, мела адбыцца ў чацьвер.

Ведама-ж, цяпер справы пойдучь вельмі гладка: ўрадавыя партыі пойдучь супольным фронтам проці польскага і няпольскага сялянства ў Польшчы, ды перад усім зачыняць рот прадстаўнікам сялянства ў Сойме... „Каб ня траціць дарагога часу лішнімі прамовамі!“

Можна думаць, што тая „тактыка“, якую дагэтуль спрытна тасаваў віцэ-старшыня Сойму п. Морацэвскі (ШПС) да паслоў Беларускай Сялянскай-Работніцкай Грамады (а перад усім да п. Тарашкевіча, доўка зачыняючы яму „пад самым носам“ сьпісак аратараў!), цяпер урадавай большасцю Хіена-Пяста-ШПС-аў будзе тасавацца да усей сялянскай чверці Сойму.

Што паны пэпэсы будуць „васьці рэй“, як кажучь палякі,—у гэтай акцыі, ясна паказала тое, што яны рабілі з прадстаўнікамі сялянства на скліканым імі сялянскім зьездзе ў Варшаве (пэпэсаўскія баўкі ня толькі ня пусьцілі паслоў-сялян на „свой“ зьезд, але яшчэ і зьбілі і скалечылі іх на вуліцы каля гмаху, дзе адбываўся зьезд)...

Абструкцыя НПХ і камуністаў.

Калі на паседжаньні Сойму 25. XI. зьявіўся новы прэм'ер Скішынскі з ўсім складам ягонага кабінэту, з мейсц „Незал. Партыі Хлопскай“ і камуністаў пачуліся крыкі і вострыя словы проці новага ўраду. У момэнт зьяўленьня п. Скішынскага на трыбуне дзеля прагаваньня свайго экспозэ крыкі ўзнавіліся,—паміж іншым, як падае ПАТ, крычалі: „Вон абшарніцкі ўрад!“, „Вон Станіслава Грабскага!“

Урадавая большасць.

Хаця жыдоўскую буржуазію „коаліцыя“ ня прызнала годнай уважыць і склад ураду, аднак Жыдоўскае Кола падтрымлівае новы ўрад разам з польскай большасцяй (зідэка-сацыялістычнай). Гэтак урад мае за сабой у Сойме 296 галасоў (на агульную лічбу 444 паслоў).

## І Н Т Э Р П Э Л Я Ц Ы Я

№ 4 паслоў Беларускай Сялянска-Работніцкай Грамады да п. Міністра Унутраных спраў у справе безпадрыхаваных вобсыкаў і масавых арыштаў і зьдзекаў паліцэйскіх органаў у Горадзеншчыне над арыштаванымі.

Раніцаю 14 кастрычніка сёл. году быў зроблены вобсык у прытулку для беларускіх дзяцей у Горадні—у ўзгадавальніцы дзяцей п. Пісарэвічанкі, пры Мастовай вул., і у жыхароў дамоў, належаючых да Беларускага К-ту апекі над гэтымі дзяцьмі, п. Лукашэўска — старшыні Беларускага Дабрадзейнага Т-ва, Амільянчыка, Карпінскага, Шаха, Ісаева, таксама ў праваслаўнага манаха а. Мітрафана, протодьякана Юрыя і маваха Піхана.

Вобсык, які ня даў абсалютна ніякіх рэзультатаў, быў зроблены,—як звычайна,—толькі каб запусьціць тых, хто сьмее васьці сярод беларускае люднасці працу—хоць-бы чыста дабрадзейскага характару, а значыць ня маючага нічога супольнага з палітычнымі пачынаньнямі. І нават гэтакіх беларусаў, прапаўнікоў на ніве добрачыннасьці, улада бясспечнасьці ня хоча пакінуць у супакой, ада палітычных праступнікаў залічаюць, відаць, і бедных сіротаў беларускіх.

Уначы з 16 на 17 кастрычніка ў 5 гадз. раніцы горадзенская паліцыя зрабіла вобсык у жыдоўскіх сынагогах на Фарштаце ў Горадні, а таксама ў галоўнай жыдоўскай гэт. званай хоральнай сынагозе. Пры гэтым вобсыку, які зьяўляецца выразным пагвалачньнем рэлігійнае свабоды жыдоўскай люднасці, нічога ня знойдзена.

19 кастрычніка сёл. году ў 5 гадз. раніцы арыштаваны ў Горадні 28 вучняў прыватнай жыдоўскай духоўнай сэмінарыі, якая знаходзіцца пры так зван. „Ківуц“.

28 кастрычніка ў в. Жыдомля, Горадзенскага п., быў зроблены вобсык, прычым арыштаваны: Уладз. Палудзень, Янка Гвідка, Аляксей Янчулевіч, Мікалай Будзун, Васіль Куганюк і Талар Семянюк, якіх паліцыя адвела на пастарунак у в. Казловічы, Верцялішскай гм., дзе іх нялюдзкім спосабам катавалі.

У тым самым больш менш часе ў в. Абухова, Жыдамлянскай гм., быў арыштаваны Панасавіч; у в. Завадзічы арыштавалі Янку Апалапу, Васіля Карыта, Мікіфара Лыгоўскага; у в. Машталеры — Сьцяпана Бабковіча.

Агулам у самай Горадні і ў Горадзенскім пав. арыштавалі сто колькідзсят людзей, якіх трымалі па 7—14 дзён у арышце пры „Urządzie Śledczym“ у Го-

раді, дзе іх падчас лаграсу груба зневажалі, абражалі і білі. Толькі пасля сказанага працягу часу адаслалі няшчасных ахвяраў паліцэйскай інквізіцыі ў Горадзенскі востраў.

Ужо сам факт, што частка тых арыштаваных, а іменна арыштаваных вучні жыдоўскай семінарыі ў Горадні, — па нейкім часе былі выпушчаны на волю, адалваліся і сьведчыць, што арыштоўваюць людзей зусім нявінных і бяз ніякіх да гэтага падставаў.

Незалежна аднак, ад сьцьвярдзеньня поўнай беспалстаўнасці гэтых арыштаў, — мусім падчыркнуць з поўным напяскам — невядома каторы раз! — факты варварскага здзеку над арыштаванымі, каб гэтым шляхам схіліць іх да патрэбных паліцыі, а супярэчных з праўдаю, прызначэнняў.

І вось, зьяўляючы зноў наш як — найважнейшы пратэст проці гэтакага роду стала паўтараючыся фактаў, сьцьвярдзэння за апошнія месяцы навет умеркаванымі прадстаўнікамі і „ugodowemi“ групамі работніцкай і сялянскай думкі, — мы, паслы Беларускай Сялянска-Работніцкай Грамады, пытаемся ў п. Міністра Унутраных Спраў:

1) Ці маніца ён загадаць падлягаючым яму органам у Горадзеншчыне, каб перасталі рабіць беспалстаўныя вобскі і арышты?

2) Ці маніца ён урэшце забараніць падлягаючым яму органам публічнай бясчэснасці і палітычнай паліцыі — здзекавацца над арыштаванымі і вырываць у іх такім шляхам фальшывых прызначэнняў?

3) Ці маніца ён выявіць справу здзекавання над арыштаванымі ў апошнім часе ў Горадзеншчыне, пераважна ў Жыдамлянскай гм., дзе інквізітары паліцыі выявілі, можа, найбольшую агіднасць, і ці маніца ў рэзультате пацягнуць да судовай адказнасці вінаваідаў тых мук і інквізітарскіх здзекаў, робленых над вышэйнамянутымі ў гэтай інтэрпеліцыі беларускімі сялянамі?

Варшава 7/XI. 25.

## Важнейшыя здарэнні. У Польшчы.

### П. Вітас за — „рашучую апэрацыю“.

У сваім органе „Piaś“ пас. Вітас піша:

„Гаспадарства — у такім стане, што ніякае кляйстраванне яму ўжо не паможа. Яно толькі працягне і запаліць хваробу. Вылечыць Польшчу можа толькі рашучая змена стану рэчаў, — рашучая апэрацыя, якая будзе вельмі цяжкай і балючай, але гэта — адзіны і неабходны спосаб“. Усё іншае — якраз тое, што робіцца ў Польшчы, — усё гэта „гаспадарка банкрута, якому ня ідзе ўжо аб заўтра, а важна ўтрымацца толькі сягоння“...

Калі-б п. Вітас з сваёй партыяй таксама добра рабіў, як добра сяньня гавора і разумее справу, дык каб не галасаваў за таго-ж Грабскага, якога так графна крытыкуе, дык можа і не... належаў-бы і сам да ліку тых банкрутаў, якія толькі што, разам з ім, зрабілі „коаліцыю“.

### „Коаліцыя банкрутаў“...

Значна ясьней відзіць справу і лягічнай паступае, — мо' дзея таго, што... не належыць да паслоў Союму. — правадыр польскіх радыкалаў —

## На парозе „Польшчы Скішынскага“.

(Ад інфляцыі — праз „стабілізацыю“ — да капітуляцыі?)

Вельмі лёгка паказаць, як цесна звязана была з „тэрытарыяльнай інфляцыяй“ Польшчы Пільсудскага ўся ўнутраная палітыка Грабскага. — Захапіўшы аружнай сілай — у часе „гістарычнага антракту“, — не запытаўшыся волі мясцовага нясялення, а толькі на падставе „гістарычнага праваў“ — валізарныя тэрыторыі этнаграфічна-польскіх „земель, Польшча была змушана інтэнсіўна карыстацца мілітарна-паліцэйскай сілай і ў мірныя часы — дзея ўтрыманьня ў пакарнасьці гэтага нясялення, няпольскага так сказаць, сьведамасць якога расла не па дням, а па гадзінам... усё гэтае з фатальнай сілай аб'ектыўнага мусу надавала рэпрэсійна-паліцэйскі, рэакцыяна-апацыяналістычны напрамак палітыцы Грабскага... Гэты напрамак даведзены быў у апошнія часы — шляхам паразуменьня лявіцы з правай у асобах Тугутта і Ст. Грабскага — да нячуванага ніколі і відзе крывадушнага цвінізму... Але „стабілізацыю“ польскага нацыяналізму чакае такі самы крах, як і ўсюкую іншую, — тое-ж самае трэба сказаць і аб распачатай Грабскім у саюзе ўжо з пэпэсамі — „стабілізацыі“ польскага абшарніцтва, пасля таго, як вялікая „інфляцыйная“ праграма Пільсудскага — сабраць у адно цэлае ўсе тры землі, дзе толькі... ёсьць польскае абшарніцтва, — скончылася крахам.

Дзіўным — а можа і зусім натуральным? — здарэннем „Польшча Грабскага“ зліквідавалася адначасна з ліквідацыяй ваеннай і ўсялякай гэгемоніі Францыі ў Эўропе і — паваротам на даўнае становішча ў „канцэрце“ эўрапейскіх дзяржаваў Нямецчыны... Вельмі сымвалічна і тое, што, як сьцьвярдзіў сам Грабскі, не дацэнючы гэтага найважнейшага факта апошніх часоў перад усім для Польшчы, — апошні сьмяротны ўдар польскаму золотаму нанёс.. сам Грабскі, выклікаўшы эканаміч-

п. Стпічынскі. У артыкуле „Верад дасьпявае“ — у сваёй часопісі „Głos Prawdy“ — п. Стпічынскі таксама рашуча стаіць за неабходнасць рашучай апэрацыі і гораца заклікае, каб зьявіўся нарэшце якісь „хірург (дыктатар...) з вострым лянцэтам“ (нажом), і — „для ратаваньня жыцьця хвораму акалечыў-бы яго навет, калі інакш ня можна адратаваць гэтае жыцьцё... „Акалечыў“ — ня глядзячы на „нятыкальнасьць чадавечага цела, загарантаваную пісаным і абычным правам“ (Канстытуцыяй?).

„Бо заграічная сьлепата, піша ён, магла падсунуць соймавым банкрутам думку, быццам, злучыўшыся ў коаліцыю, яны будуць прадстаўляць нешта іншае, як — коаліцыю банкрутаў“... Новы „коаліцыйны“ ўрад — толькі апошняя спроба ратаваць Сойм ад пагражаючай яму заслужанай катастрофы. Але спроба гэта згары асуджана на няўдачу. Што-ж далей? — выбух адчаю і — катастрофа ў краі! Калі ў час ня прыдзе „хірург з нажом“ — дыктатар, які пачне „запраўдую санацыю“, „выразаўшы“ ўсю гангрэву — „усемагутную ў Польшчы, усюды маючую свае экспанзытуры, сваіх абаронцаў і пратэктароў, міжпартыйную хрысьціянска-аб'яднаную мафію („Хіену“); хабарнікаў і растратчыкаў, карыстаючыхся з маральнага раскладу грамадзяства, азобных куплянымі і прадаванымі патрыятычнымі фразамі, якім пакуль што вераць масы“...

Рысуючы гэтага прышлага дыктатара, роль якога „вымагае вялікай індывідуальнай моральнай сілы і адважнай рашучасьці ў выкананьні ясна пастаўленай мэты“, аўтар, здаецца, мае на гэтую роль ужо і гатовага кандыдата... — Ці не п. Яэпа Пільсудскага?..

### Вітас трэбуе палавіннага Бюджэту.

Вітасава „Wola Ludu“ піша:

„Мы — дзяды (жабракі), каб мець 2-мільярдны бюджэт“, — як гэтага хоча гонар Грабскага. „Мы павінны гэта сабе голасна сказаць і — абрэзаць бюджэт напалову“...

А што пісаў Вітас, калі Хільтон Юнг тое-ж радзіў зрабіць Грабскаму, калі яшчэ быў, можа, час?!

### Снасаваньне забароны ўвозу з Латвіі.

Як ведама, латвійскі ўрад пагразіў зачыніць зусім (як Нямецчына) сваю граніцу для польскага ўвозу — пасля таго, як Грабскі значна абмежаваў увоз з Латвіі ў Польшчу. „Рагуючы“ гэтым загадам гаспадарчую раўнавагу Польшчы, Грабскі тым самым, таксама як і ў канфлікце з Нямецчынай, справакаваў быў гаспадарчую вайну і з Латвіяй, пагаршаючы гэтым чынам гаспадарчы бальне краю, — бо зьмяняючы яго вываз. І вось першым крокам новага ўраду была капітуляцыя перад Латвіяй — ды і толькі скасаваньне ўвезных абмежаваньняў Грабскага, але яшчэ і далейшае гашырэнне права ўвозу з Латвіі ў Польшчу.

### Для каго ў Польшчы ёсьць грошы?

Пасол Корфанты, паміж іншым, стаіць на чале нагляднай рады Сьлёнскага Банку, які шырока карыстаецца дзяржаўнымі крэдытамі з Польскага Банку.

Дык вось гэты самы старшыня раздзяляючай крэдыты рады дае самому сабе, ці розным

сваім прадпрыемствам, васьм якія кругленькія сумы:

Як фірма „Польспрыт“, Корфанты даў сабе з Сьлёнскага Банку — пазыку ў 349 тысяч злотых.

Як фірма „Горнаспрыт“, Корфанты атрымаў з таго-ж Банку крэдыту 189.000 злот.

Як газета „Polonia“, той жа Корфанты набраў сабе 194.000 зл.

Як газета „Rzeczpospolita“, той жа Корфанты выцягнуў з таго ж банку 49.000 зл.

На сваю ж „Друкарню Польскую Корфанты ўсё адтуль жа даў сам сабе з спаданяных скарбам з падатнікаў грошаў — 53.000 зл.

Урэшце сам асабіста „польспрытны“ п. Корфанты ўзяў сабе з таго-ж банку яшчэ 95.000 зл. і — 22.000 далараў...

А кажуць яшчэ, што ў Польшчы няма вольных капіталаў і — гэтак цяжкі крэдыт! — Каму „запраўды“ патрэбна, дык васьм і ёсьць...

### Новыя мытныя надужыцы.

Львоўская Мытная Дырэцыя выкрыла вялікія надужыцы — з увозам у краі — без дазволу мін. скарбу — гішпанскага вінаграду. Гішпанскі вінаград ішоў у Польшчу з маркай „італьянскага“ і за дазволам толькі... польскіх консулаў у Італіі, якія глядзячы на забарону мін. Грабскага! Дзіва, што вінаград раптам так патаньнеў у Польшчы, бо мытаў, замест 200 злот. на 100 бочак лоўкія „імпартэры“ кантрабандысты плацілі толькі 87 злот. На ўсіх 11 вагонах гэтакага таннага вінаграду для дэлікатных паноў і паняў у Польшчы скарб страціў усяго больш за 200 тысячаў злот.

### Што каштуе польскі цукер заграіцай?

Газэты сьцьвярджаюць, што польскі цукер, які ў краі каштуе 110 злот. за 100 кілэ, заграіцай прадаецца па... 34 злот.! Акурат як было калісь у царскай Расеі, дзе мужык ня мог дакупіцца каштоўнага, хаця патрэбнага для здароўя прадукту, а заграіцай, напрыклад, у Англіі, расейскім цукрам кармілі сьвіней... Чаму-ж гэткае недарэчнасьць? — мо, запытаецца хто. — Таму, што немагчыма змусіць заграіцу плаціць дэка паднятыя цэны, але ў сябе ў краі зрабіць з карыснага і патрэбнага ўсім цукру — манополію цукроўнікаў-абшарнікаў і стацьцю ліхварскага лаходу скарбу, на гэта, як у Расеі, так і цяпер у Польшчы, абшарніцка-капіталістычны ўрады пакуль што яшчэ маюць адвагу і сілу...

### Мілітарызацыя востражнай службы.

„Walka Pracy“ паведамляе, што міністэрства справядлівасьці мае — праз спецыяльнае вышкарэньне — зьмілітарызаваць (паставіць на ваенную нагу) востражную адміністрацыю. Гэтай мерай, як кажа газэта, мяняцца зламаць апор вязьняў проці нялюдскага з імі абходжаньня.

### Расейскія манархісты едуць у Сірыю.

На дамаганьне Францыі, Польшча згадалася выдаць Францыі ўсіх расейскіх манархістаў, якія знаходзяцца цяпер у польскай арміі. Вербаваньне манархістаў ужо пачалося. Кожны такі ваяка дастаецца ад пасольства французскае рэспублікі наперад 5000, і яго адстаўляюць на польскіх караблях у Францыю. У Францыі пераправаюць яго ў французскую вайсковую вопратку і тады пасылаюць на фронт у Сірыю.

ную вайну з Нямецчынай... Вызваляючыся палітычна з пад аброенай нагі Францыі, Нямецчына — так сабе — мімаходам фінансава і эканамічна дабіла „Польшчы Грабскага“. Гэтай першай перасьцярогі не зразумеў Грабскі, захоплены падтрымліваным праз увесь час Францыяй дзяржаўным гонарам і оптымізмам. Рэальнасць абедзвюх суседкаў Польшчы, закрытая дагэтуль Францыяй, робіцца для Польшчы ўсё ясьней і — нармальней. Істнаваць і вясці барацьбу за сваё істнаваньне „Польшча Грабскага“ — пры гэтых новых варунках — ня прывыкла і ня ўмее...

„Лёкарню“, адразаўшы Польшчу ад Францыі і пакінуўшы яе на рэальнае суседства перад усім з Нямецчынай, якая рашуча ставіць на чаргу заходня-эўрапейскага дня справу сваіх усходніх граніц з Польшчай, — адначасна ставіць „крэс“ і ўсёй тэй „Польшчы Грабскага“, якая ў значнай меры апірала сваю сілу на — такой-жа фікцыйнай сіле Францыі...

Што-ж мае быць далей? Якая новая Польшча мае прыйсьці на мейсца адыйшоўшай у вечнасьць „Польшчы Грабскага“?

Лёгіка гісторыі, а нават, так сказаць „жаночая лёгіка“ польскай гісторыі зусім выразна дае адказ на гэтае пытаньне.

Ясна, што той, хто паставіў ад імя Польшчы гэты апошні „крэс“ „французскай Польшчы Грабскага“, той, хто зрабіў „Польскае Лёкарню“, пакінуўшы Польшчу на яе ўласныя сілы, — той і павінен даць новай Польшчы сваё імя, той павінен і вясці Польшчу далей па гэтай новай дарозе... Куды-ж вядзе гэтая дарога?.. Вось у гэтым і зьмяшчаецца галоўнае пытаньне, на якое мы тут спрабуем даць невясьпечны з усіх бакоў адказ, — у вельмі агульным нарысе...

Той самы прынцып капітуляцыі і самаабмежаваньня, які ўжо рашуча быў паложаны ў Лёкарню саюзнікамі — пераможанымі Нямецчынай у нядаўнімі пераможцамі — у падставу несых адносінаў у Эўропе, павінен будзе легчы ў аснову новай поль-

скай палітыкі, — у падставу новай „Польшчы Скішынскага“... Мы ня будзем тутакж падрабязна гадаць аб тым, што і як павінен будзе рабіць новы паводыр Польшчы на новым шляху... толькі сама сабой, што лёкарскі прынцып капітуляцыі павінен будзе легчы ўжо зусім выразна і з усёй сумнай рэальнасцю ў аснову гэтых палітыкі, так „сымвалічна“ па сутнасьці і так красамоўна па форме распачатай ім у Лёкарню... Гэты новы пэрыяд павяеннай гісторыі Польшчы павінен быць вельмі сумным працьвяржаньнем польскага грамадзяства ад усіх тых пенных і гордых думак і лятуценняў, якіх з такой запраўднай „інфляцыяй“ напладзіла ў ім „Польшча Пільсудскага“, але якіх, нажалі, ня здолела „стабілізаваць“ Польшча Грабскага“. Для гэтай цяжкай — не па цяжару працы, але па цяжару самаабмежаваньня — апэрацыі быў зусім неаднаведны ганорны і шыры паляк расейскага „забору“ — Грабскі... Дзея гэтага патрэбны палітык „аўстрыяцкай школы“, якім і зьяўляецца Скішынскі.

І можна пацешыць польскае грамадзяства, што ніхто ў Польшчы ня выпаўніць лепш гэтай балючай для яе нацыянальнага гонару, але няўхільнай апэрацыі — самаабмежаваньня і капітуляцыі на ўсіх фронтах яе дзяржаўнага жыцьця, як Скішынскі... Бо хто-ж у Польшчы здолее падаць польскаму грамадзянству гэтую горкую страву — капітуляцыі без вайны — пад саладзейшым соўсам, як Скішынскі? — Хто дапраўды здолее больш салодкім і больш „пацыфістычным“ пляньнем загнуць балючую для нацыянальнага гонару, але што рабіць: няўхільную — апэрацыю самаабмежаваньня на Захадзе без вайны, як той-жа сам слаўны жэнеўскі і лёкарскі салавей — п. Скішынскі?!

Яшчэ два словы.

„Усё гэта добра і падобна да праўды, — скажа іншы чытач... Складна і з боку „лёгікі гісторыі“. Але гэты абраз не ахоплівае ўсяго, што здарылася ў Польшчы, мо' таксама сымвалічна — якраз у апошні мамэнт жыцьця „Польшчы Грабскага“ і ў першы мамэнт нарадзінаў „Польшчы Скішынска-

Як відаць, французскія войскі адмовіліся рэзаць бедных сірыйцаў, якія паўсталі, каб скінуць з свайго карку ярмо Францыі.

### Арыштаванне Цэнтральнага Камітэту Польскай Камуністычнай партыі ў Варшаве (?).

„Kur. Por.“ паведамляе, быццам у Варшаве паліцыя высачыла і арыштавала 8 сяброў камуністычнага Цэнтр. Камітэту, захапіўшы іх у часе паседжанья. Калі агенты паліцыі пачалі ступацца ў дзверы, камуністы іх ня пусцілі, але пачалі рваць і зніштаваць дакумэнты. Выламаўшы дзверы, паліцыя звайшла 8 асоб і шмат парванай паперы.

Усіх рэзам з паверай адаслалі на дапрос. Людзі гэты ўсе быццам добра ведамы паліцыі ў Варшаве, як камуністы,—у надзвычайным веку, дык паліцыя думае, што гэта—галюныя правадзны партыі ў Польшчы.

## Заграніцай.

### Праграма працы Рады Лігі народаў.

Плян працы, вызначанай на пачатак сьнежня сесіі Рады Лігі народаў, досыць абшчыны. У праграме працы Рады стаяць справы арбітражу (палюбоўных судоў), бясьпечнасьці і разбраеньня, зьвязаныя ў адно цэлае ніткай, астаўшыся ад „жэнеўскага пракаколу“, цэлы рад „Гданскіх спраў“, справа запрапанаванай Францыяй міжнароднай эканамічнай канфэрэнцыі; справа арганізацыі мірнай прапаганды праз прэсу; справа фінансавай адбудовы Вэнгрыі і Аўстрыі (перад усім — каб не дапусьціць іх скліцца ў бок Нямеччыны), справа англа-турэцкага канфлікту за Мосуль, якая мае быць, ужо з даручэньня Гаагскага Трыбуналу, аканчальна (?) вырашана Радай; справа грэка-баўгарскага канфлікту і ў канцы — справа аховы нацыянальных меншасцяў.

Як бачым, справа прыняцця Нямеччыны ў склад Лігі ня будзе афіцыйна абгаварывацца на гэтай сесіі Рады.

### Справа „Лёкарно“ і ўваходу ў Лігу ў нямецкай Дзяржаўнай Радзе.

На паседжаньні Дзяржаўнай Рады, у склад якой уваходзяць прэм'еры і прэзыдэнты ўсіх саюзных дзяржаў Рэспублікі, разглядаліся справы лёкарніскіх трактатаў і ўваходу Нямеччыны ў Лігу народаў. Справы гэтыя выклікалі вельмі бурную дыскусію. Прэм'еры нацыяналісты (Баварыі, Вюртэмбэргу і Гэссэна) рашуча высказваліся проці „шкоднага для дзяржавы лёкарніскага пакту“. У выніку галасаваньня — па трэбаваньню Баварыі асобна над кожным з 2 законапраектаў—Лёкарніскі Трактат прыняты 56 галасамі проці 4, а ўваход у Лігу—43 проці 14.

### Рэзультаты „Лёкарно“ для Бэльгіі.

Бэльгійская Рада Абароны Дзяржавы пастанавіла зьменшыць армію—з 4 карпусоў да 3, а таксама скараціць час ваеннай службы да 10 месяцаў у пяхоце і да 12 для спецыяльных родаў аружжа.

### ССРР ня ўвойдзе ў Лігу народаў.

Заступнік Чычэрэна, Літвінов, заявіў, што ССРР, як і Амэрыка, ня зьбіраецца ўвайсьці ў склад Лігі народаў, але якраз наадварот будзе трымацца як найдалей ад усякіх гэткага роду ўстановаў, дзе камандуе варожая да ССРР Англія.

га“. Як ведама, як раз між гэтымі абидвума гістарычнымі момэнтамі раптам высунулася на сьвет ужо, здавалася, пахаваная назаўсёды „Польшча Пілсудскага“... Што ж, трэба неяк, але вельмі асьцярожна, адказаць і на гэтае пытаньне...

Каб ня браць на сябе задзішне вялікай адказнасьці, мы перад усім пазавемся на тое, што толькі што казалі на „тугуттаўскім“ — бяз тугутта — мітынгу ў Вільні прадстаўнікі гэтай самай, быццам пахаванай, „Польшчы Пілсудскага“: паслы Косьціялковскі і Хомінскі. Яны абодва запэўнялі публіку, што „Польшча Скшыньскага“ будзе існаваць толькі да часу, пакуль у будучы падпісаны ў Лёндане Лёкарніскія трактаты, дзеля чаго быццам толькі і патрэбны Скшыньскі... Пасля гэтага распачаецца... неабходная ўжо для Польшчы ваенная дыктатура Пілсудскага... Трэба, можа, толькі больш граматна—паводле „лёгікі гісторыі“ — расставіць гэтыя, наагул падыходзячыя да самае праўды, думкі.

Задача „самаабмежаваньня на Захадзе“, якая ставіцца сучаснай Польшчы катэгарычна Захадам, павінна быць вырашана „Польшчай Скшыньскага“,—калі, зразумела, гэтая Польшча знойдзе ў сабе настолькі, як-бы найдэлікатней выразіцца?—гістарычнай лёгікі, каб не рызыкаваць вайной, а мо—і самым сваім існаваньнем, аддаўшыся пацыфістычным талентам п. Скшыньскага... Калі на гэтае не дазволіць, скажам, польскі, захаваны з далёкай мінуўшчыны, дзяржаўны гонар, тады — вось тады і ўваскрэсьне якраз той „дух вайны“, аб які столькі гавора і піша, усабляючы яго, Пілсудскі... Што зробіць гэты ізноў паўстаўшы з маглы „дух“ для Польшчы: ці ён што адратуе, ці што ўстабілізуе, — аб гэтым мы можам толькі гадаць...—Хаця, праўда, гадаць... на падставе пэўнага дасьледу з нядаўнага прошлага...

Наглядчык.

К а н е ц.

## Новая рэспубліка ў ССРР.

Радавы ўрад пастанавіў стварыць новую самастойную Народную Рэспубліку—у складзе ССРР: Армянскую.

Сталіцай новай Армянскай Сацыялістычнай Радавай Рэспублікі будзе м. Налічэвань, дзе жыве 15.000 армян.

### Упадак габінэту Пэнлева.

Даўно ўжо перажываючы агоню — дзякуючы няпэўнаму „падтрыманню“ сацыялістаў — урад Пэнлева нарадзе паляцеў—у часе дыскусіі над яго „санацыйнымі“ — фінансавымі праектамі. Цікава, што габінэт звалены галасамі камуністаў. Сьпяраша яны ўстрымаліся ад галасаваньня і тым ратавалі ўрад, а якраз у рашучым галасаваньні над § 5 санацыйнага ўстава ўраду, калі Пэнлева патрабаваў яго прыняцця, пагражаючы адстаўкай, камуністы падалі галасы проці і тым звалілі ўрад.

### Няўдачная спроба габінэту Брыяна.

Прэзыдэнт Думэрг прыняў адстаўку Пэнлева і даручыў стварэньне новага ўраду Брыяну, які прыняў даручэньне.

### Брыян зрокся тварэньня ўраду.

Аднак, назаўтрае Брыян заявіў прэзыдэнту, што яму не ўдалося аб'яднаць пад сваім прэм'эрствам усе клубы рэспубліканскай лявіцы, дзеля чаго ён зракаецца місіі стварэньня ўраду.

Прэзыдэнт Думэрг тады даручыў тварыць урад п. Думэру (таксама з радыкальнай лявіцы).

### Сацыялісты жадаюць улады.

Францускія сацыялісты заявілі, што яны гатовы ўзяць у свае рукі ўладу—або цалком, або падзяліўшыся з дэмакратычнай лявіцай, з якой разам дайшлі перамогі на выбарах. Што датычыць да лічы партфалёў (міністэрскіх пасадаў), дык яны трэбуюць сабе няменш, як палову ўсіх.

### Ізноў Эрыо.

Думэрг зрокся місіі стварэньня ўраду, — як можна думаць, — не згадзіўшыся на дамаганьні сацыялістаў.

Гэта страшэнна падняло галаву правіцы, якая націскае на прэзыдэнта, каб той даручыў зладжэньне габінэту... Пуанкаре, — з тым, каб у склад ураду ўвайшла коаліцыяна ўсе партыі, за выключэньнем сацыялістаў...

Ня вельмі веручы ў гэтую, паданую сэнацыйным карэспандэнтам „Kur. Por.“, вестку, трэба сьвярдзіць, што ў — Францыі буржуазія, відаць, больш баіцца сацыялістаў, як у Польшчы, дзе яны—зусім ручныя.

Праўда троха яшчэ рычаць і брэшучы, але ўжо ядуць усе з панскіх рук, нават ліжучы гэтыя рукі.—Дык і „коаліцыя“ у Польшчы—„шырайшая“. У апошні мамэнт выясьвілася, што прэзыдэнт даручыў тварэньне ўраду ізноў прадстаўніку лявіцы, п. Эрыо, які ўжо быў у свой час прэм'ерам.

### Дыпляматычная перамога Англіі ў Арабіі, і захват вагабітамі Мэдэны.

Нямецкія крыніцы паведамляюць, быццам англіскай дыпляматы ўдалося дабіцца важнай перамогі ў Арабіі. Быццам між прадстаўніком Англіі і правадзю наімацнейшага пляменьня вагабітаў, Інб-Сэідам, заключана ўмова, паводле якой увесь край, захоплены вагабітамі, прызнае над сабой пратэктарат Англіі, аддаючы ёй і прадстаўніцтва інтарсак вагабітаў заграніцай. Ці не з дапамогай Англіі той жа Інб-Сэід захапіў аружнай сілай Мэдэну?

### Адмоўны адказ на мірныя прапаніцыі Абд-Эль-Крыма.

Францыя і Гішпанія добра паразумеліся ў супольнай акцыі проці мароккіскай паўстанцаў, дык і рашуча адмовіліся ад мірных прапаніцыяў, зладзеца, ужо афіцыйна зробленых Абд-Эль-Крымам. У кожным разе пачаўшыся было перагаворы сарвана. Абодва жывзеды трэбуюць ад паўстанцаў—бязумоўнай капітуляцыі. Дык вайна, відаць, будзе ісьці далей.

### Нара Грэцыі—за „дзяржаўны бандытызм“.

Камісія Лігі народаў, разглядаўшая напад Грэцыі на Баўгарыю, прызнала Грэцыю вінаватай і пастанавіла, што Грэцкі ўрад мае выплаціць адшкадаваньня за зробленыя шкоды Баўгарыі—каля паўмільёна даляраў прыватным асобам і каля 300.000 дал. ураду за перавозку войск.

### Новая правакацыя Грэцыі.

Не ўдалося Грэцыі справакаваць вайну з Баўгарыяй раз, дык вышукала ізноў зачэпку, каб выкідаць баўгарскае насяленьне з адабраных у Баўгарыі земляў. Гэтак, пасля выбуху бомбы ў м. Лерыне, у чым грэцкая паліцыя вінаваціць баўгарскіх „паўстанцаў“, пачаліся масавыя расправы і арышты сярод адвечнага баўгарскага насяленьня ўсей ваколіцы. Добра знаёмая нам абразы...

### 847 тысяч даляраў на... „адабраньне Вільні“!

Ковенскі „Камітэт Вызвалення Вільні“ атрымаў ад амэрыканскіх лічвіноў сабраныя там 847.000 даляраў—на прапаганду проці Польшчы і—адабраньне ад яе Вільні...

## Урадавая большасьць у чэха-славацкім парламаньце.

У новым Сойме чэха-славакіі ўрадавы блёк налічвае 159 паслоў, апазіцыя—141.

У Сэнаце ўрадавая большасьць (80 сэнатараў) толькі на 10 перавышае апазіцыю.

### Пагроза рэвалюцыі ў Эгіпце.

Ведамы правадзю ягіпецкіх незалежнікаў, былы прэм'ер, Заглул-Паша, ізноў стануў на чале рашучай акцыі, скіраванай проці англіскага панаванья над Эгіптам.

Калі пакорны англіскай уладзе сучасны эгіпецкі ўрад распусьціў парламант, большасьць яго ў ліку 150 паслоў не падчынілася загаду і, сабраўшыся на паседжаньне, выбрала старшынёй Заглула Пашу, які — ад імя парламанту—выпусьціў адозву да народу, рэка пратэстуючы проці неканстытуцыйнай палітыкі ўраду. Гмах парламанту і бліжэйшыя вуліцы заняты паліцыяй, якая не прапускае паслоў. Арыштаў пакуль што няма. У адозьве да народу Заглул-Паша просіць захаваць спакой, вычакаўшы, што будучы рабіць англіцы.

Прадстаўніком прэсы ён заявіў, што рэвалюцыя няўхільна, калі народ надалей будзе пазбаўлены вольнасьці, а канстытуцыя будзе гвалчана неппулярным урадам. Народ ня хоча рэвалюцыі, і яго адказныя правадзю пойдучы на ўсе кампрамісы з англіцамі—пад варункам, што апошнія прызнаюць і ўшануюць дзяржаўную незалежнасьць Эгіпту. Тады сама сабой вырашыцца і справа ўваходу Эгіпту ў склад Лігі, у якую ён можа ўвайсьці толькі як суверэнная дзяржава, але не як вассал Англіі.

З англіскай крыніцы паведамляюць, што ў Каіры (сталіцы Эгіпту) аб'яўлена асаднае палажэньне. З правінцы сьцягваюцца ў сталіцу войскі. Парламант зняты жаўнерамі. Усе масты на Ніле пад аховай войска. Прэм'ер Зівар-Паша выехаў у Александрыю (пад ахову англіскага флёту). Уцёк, таксама, відаць, пад ахову англіскай флёту, і „кароль“, пасаджаны імі на эгіпецкі трон.

Нешта пачалося гарачае.

### Рэвалюцыя ў Манджурыі.

У Парыжу атрымана вестка, быццам у Манджурыі выбухла рэвалюцыя, тамтэйшы ўсемагутны дыктатар Чанг-Со-Лін, які толькі-што абвясціў сябе „імператарам ўсяго Кітаю“ і досыць шчасліва для сябе — за японска-англіскай грошы — распачаў „заваяваньне ўсяго Кітаю“.—сядзіць у турме...

## Аб чым пішуць.

### Польская прэса аб „свабодзе“ прэсы.

Орган відмага пана Корфантага „Rzeczpospolita“, надрукаваў вельмі цікавую і неспадзяваную, як для польскае прэсы, стацьцю пад назовам: „Ці існуе ў Польшчы свабода прэсы?“ Газэта даходзіць да вываду, што гэная „свабода“ навет і для польскае прэсы ўжо перастала існаваць...

Зусім сур'эзна і вельмі паважна трэба голасна запытацца, ці ў Польшчы існуе свабода прэсы? Марцовая канстытуцыя з 1921 году абвясціла яе вельмі ўрачыста. У Польшчы была заведзена поўная свабода друкаванага слова, для якое былі ўстаноўлены толькі такія абмежаваньні, якім падлягае кожны жыхар Польшчы...

Аднак, на дзеле гоню загарантаваную ў канстытуцыі свабоду прэсы зводзе да нуля спосаб, якім адміністрацыйныя ўлады тасуюць да прэсы так званыя „Часовыя правілы аб прэсе“. Можам падаць з апошніх гадоў не дзесяткі, а прост сотні прыкладаў, якія дакажуць, што на дзеле свабоды прэсы ў Польшчы ня існуе. Праз нейкі час канфіскацыі гэтак размножыліся, што суды пачалі знімаць іх, бачучы ў іх яўнае парушэньне канстытуцыйных правоў і самавольства ўрадоўцаў, якія загадваюць канфіскацыі...

Нажал, мы, беларусы, ня маем і гэткае пацехі, каб суд з нашых газэт знімаў часам зусім фантастычныя канфіскацыі! Але орган п. Корфантага і абурецца толькі за канфіскацыі... польскіх газэт, лічучы зусім нармальным зьявішчам у Польшчы гэтую асаблівую „сыстэму“, паскольку яна адносіцца да беларускай і іншых „інароддаў!“ Прынамся „Rzeczpospolita“ піша:

Толькі салідарнасьць польскае прэсы здолее адваяваць загарантаваную канстытуцыйнай свабоду прэсы. Да змаганьня за гэтую свабоду трэба паклікаць усе польскія часопісі бяз розніцы!

Наіўныя! Няўжо-ж вы, панове, думаеце, што ўрадоўцы, якім вы самі прызнаеце права на самавольства адносна да прэсы „меншасцяў“, засмакаваўшы ў гэтым, так лёгка зракуцца яго ў адносінах да польскіх газэт?!

Выйшаў з друку і прадаецца ў Вільні — Белар. кнігарня Завальная 7  
№ 5 (6)  
**„Студэнскай Думкі“.**  
ПАДПІСКА ПРЫЙМАЕЦЦА:  
На квартал 3 зл. — Асобны нумар 1 зл.  
Жадаючыя могуць выпісваць камплекты—з № 1-га па апошні.  
Адрэс рэдакцыі: Вільня, Віленская 12—6.

# ХРОНІКА.

Лёс рэдактара Вараввы. „Таёмная інфармацыйная крыніца“ паведамляе праз свой орган „Dziennik Wileński“, быццам рэд. Варавва не арыштаваны палітычнай паліцыяй, а... ўдэк, напалоханы вызываю туды! Характэрна гэтае паведамленне тым, што выяўляе, быццам паліт. паліцыя выклікала грам. Варавву не „гадзіць“ з Павлюкевічам, ані арыштоўваць яго, а толькі... папытацца, дзе ён жыве!

Цікава: як-жа гэта яму тая-ж паліт. паліцыя аддала павестку, ня ведаючы ягонага адрасу, і чаму пісала ў павестку, быццам ён, Варавва, заінтэрасаваны ў гэтым, а не паліцыяй?

Штось тут ня клеіцца адно з другім!  
Калі-ж праўда, што рэд. Варавва ўдэк, дык у гэтым няма нічога дзіўнага: ён пэўне ведаў аб зьявагах і біцці ў тэй-жа паліцыі рэд. Пракапені! Гожа адзначыць, што якраз у той час, калі так „шчыра“ прыёмліва рэд. Пракапеню ў паліт. паліцыі,—у Вільню быў прыехаўшы вядомы англійскі парламентарый праф. Сімсон, які, пачуўшы аб гэтым здарэнні, доўга ня мог паверыць, каб у „культурным“ і „дэмакратычным“ краі былі магчымы падобныя рэчы...

Факт удэкаў рэд. Вараввы пэўне таксама шмат каму ў Эўропе пакажацца непадобным да веры!

А для нас—гэта так зразумела...

Рэдактар Войцік звольнены. У чацьвер, 26. XI, увечары звольнены з Лукішкага вастрогу рэдактар Антон Войцік.

Вынікі выбараў на агульным сходзе Студ.—Беларусаў. 22/XI 1925 г. на агульным сходзе Студ.—Беларусаў быў выбраны новы ўрад саюзу ў складзе: старшыня кал. Гоголінскі, віцэ-старшыня кал. Жук, сакратар кал. Шавель, сябра ўраду кал. М. Касатая і скарбнікам кал. Ермаковіч; кандыдатамі кал. Шыран і кал. Амеляновіч.

У рэвізійную камісію выбраны: кал. А. Зянюк, кал. М. Марцінчык і кал. Грабінскі; кандыдатамі кал. Уласевічанка.

Агульны сход аднагалосна выразіў шчырую падзяку за апеку і прыхільнасць да арганізацыі праф. Владычцы і пастанавіў прасіць яго і надалей застацца апякуном Саюзу.

Канфіскацыя беларускіх друкаў. Як паведамляе „Slowo“, у Лідзе надовячы паліцыя сканіфікавала шмат нелегальных беларускіх друкаў процідзяржаўнага зместу.

Беларусы Ашмяншчыны, Сьвянцяншчыны і Віленшчыны гатоўцца да сьпісу. Ад 1 да 4 студзеня (styczeń) будзе адбывацца агульны сьпіс насялення ў пав. Ашмянскім, Сьвянцянскім і Віленска-Троцкім, а так-жа ў пасе нейтральным польска-літоўскім, што пры граніцы з Літвой.

Гэты сьпіс адбудзецца паводле таго стану, які будзе ў ночы з 31-га сьнежня 1925 году на 1-га студзеня 1926 году.

Сьпіс будзе вельмі абшырны і будзе абыймаць усё: і людзей, і жывёлу, і будынкi, і зямлю, а навет мясцовасці. Людзей будучь пытацца: сколькі лет, якая сям'я, меіцца дзе радзіўся, які доўга жыве ў гэтай мясцовасці, якой веры, якой народнасці, якім языком гаворыць (język ojczysty), якой дзяржавы падданы (obywatelstwo), якой навукі, ці не калека, чым займаецца. Будуць таксама сьпісваць сірот да 16 гадоў; будуць сьпісваць хаты і другія будынкi; была, гаспадарствы; будуць пытацца, як далёка ад вагзалу, почты, паражві і г. д.

Сьпісамі будуць загадваць павятовыя Старосты. А рабіць сьпісы будуць вызначаныя да гэтага камісары. Кожны такі „камісар“ будзе мець да сьпісання вокруг, дзе жыве каля 250 чалавек. Калі гміна мае напрыклад 10 тысяч душ, то такіх „камісараў“ ці, інакш кажучы, пісарчукоў будзе аж 40.

Гэты сьпіс абыймае толькі т. зв. Сярэдняю Літву, дзе сьпісу ня было. А ў цэлай Польшчы такі сьпіс ужо адбыўся ў 1921 г.

Дык беларусы Ашмяншчыны, Сьвянцяншчыны і Віленшчыны, пакажыце сваю сілу і пішэцца беларусамі, і кажыце, што родны ваш язык—беларускі.

Можна, вас хто будзе страшыць і намаўляць, каб ня пісаліся беларусамі, а пісаліся палякамі—дык ня верце ім; гэта ашуканцы і чмутары, а ня добрыя людзі, ведайце аб тым, што камісары маюць права толькі тое пісаць, што ім людзі скажучы, а намаўляць і прымушаць ня маюць права. Затым, калі дзе які камісар будзе пісаць па-свойму, або будзе прымушаць, няхай аб гэтым людзі дадуць знаць у Сойм беларускім дэпутатам.

Пакараныя пілсудчыні. За тое, што полк пяхоты, які стаіць у казармах „Шэптыцкага“, патрэбаваў, каб стары надпіс быў зняты і заменены новым: „казармы Волі ім. Яз. Пілсудскага“,—ваеннае міністэрства загадала: адсунуць ад выпаўнення абавязкаў ген. Домб-Бернацкага, палк. Крушэўскага і палк. Скварчыньскага.

Папраўка. У нашай заметцы ў хроніцы аб лісьце ў Рэдакцыю генар. Пожарскага ў справе пабіцця рэдакт. „Dz. Wil.“ п. Обста абмылкова сказана, што гэты ліст быў надрукаваны ў газэце „Dz. Wil.“. Узапраўднасці ліст гэты быў зьмешчаны ўва ўсіх віленскіх польскіх газэтах, апрача абставага „Dz. Wil.“.

## Лісьмо у рэдакцыю.

Паважаны Грамадзянін Рэдактар!

Не адмоўце зьмясьціць у Вашай часопісі ніжэйпаданыя радкі.

Рэдактар польскае людаедзкае газэты „Dzien. Wil.“, вядомы Обст, зьмясьціў надовячы ілжывы данос на мяне, быццам я зьяўляюся кіраўніком МОПР-а (Міжнароднага Общества Помощи Революціонерам).

На гэты паступак Обста рэагаваць лічу зусім лішнім: само польскае грамадзянства дало ўжо гэтаму пану належную маральную ацэнку, „напісаную“ рукамі польскіх афіцэраў (і, як кажуць, студэнтаў) на абліччы Обста.

Аднак, дзеля таго, каб заінтэрасаваны асобы, абаламучаныя Обстам, не звярчаліся да мяне дарэмна ў справах МОПР,—падаю гэтым да агульнага ведама, што яшчэ гэтага пачэснага становішча я не заняў.

Ант. Луцкевіч.

Вільня, 25. XI. 25.

## Карэспандэнцыі.

Водгукі арыштаў у Віленшчыне.

(М. Маладэчына, Вялейск. пав.)

Хваля арыштаў, якая нядаўна праняслася па ўсёй Заходняй Беларусі, не абмінула і нашага Маладэчына. Тут заарыштавана было за адзін дзень 18 асоб. Трое былі звольнены з-пад арышту на другі-ж дзень, 12 было звольнена праз 5—7 дзён, а тры сядзяць і дагэтуль у павятовым вастрозе ў Вялейцы—Чарнэцкі з Вялікага-Сяла, Буська Аркадзь і Капуцкі з Маладэчына. Гэтыя тры, як і тыя 12, што звольнены да суда пад надзор паліцыі, абвінавачваюцца па 102 арт. К. К. Звольнены двое Салагубаў, Лявон Дудка, Севасьцян Наваш, Чаеўскі, Татун, Палівода, Харузік, Філістовіч, Карабейнік, Ганэцкі, хлапчук Мікола Буська і др.

Водгукі з часоў выбараў у Сойм і Сэнат.

(З Ліды).

20-га лістапада сёл. году ў Акружным Судзе разглядалася справа Каст. Сьветавастокава, якога паліцыя вінаваціла за агітацыю за № 16 пры выбарах у Сойм і за раздаваньне ў той час беларускіх газэт: „Беларускага Звону“ і „Крыніцу“.

Паліцыя напісала працякол на Каст. Сьветавастокава і наагул раздула гэтую справу за тое, што ён у свой час напісаў у „Нашай Будучыне“, як паліцыя забіла каваля ў в. Іванкі і як яна зьбірае даніну ў в. Чарнелі цыбуляй, бульбай і інш., калі не заставала ўначы вартаўнікоў.

Пракурор, разглядаўшы справу, адмовіўся ад абвінавачаньня, і Сьветавастокава апраўдаў.

Падпішчыні.

## 3 Радавае Беларусі.

У літэратурнай сэкцыі. Літэратурная сэкцыя Івбелкульту ў сучасны момант занята падрыхтоўкай да выданьня твораў беларускіх пісьменьнікаў.

У першую чаргу намечаны да выданьня творы Максіма Багдановіча, Алеся Гаруна, Цёткі і інш.

Робяцца захады, каб сабраць розныя творы Максіма Багдановіча, расьцярушаныя па розных пэрыядычных выданьнях.

Дзякуючы разбору рукапісаў, лік вершаў павялічыўся ўдвойчы—заместа 150 вершаў ёсьць намер выдаць 300 вершаў. Апроч гэтага, сабраны артыкулы Багдановіча па розных пытаньнях.

Сабраны матэрыял будзе выданы ў 3-х томах.

Выданьне часопісі „Наш Край“. У Менску вышаў першы нумар часопісі „Наш Край“, орган Цэнтр. Бюро Краязнаўства пры Івбелкульту.

Памянёная часопісь будзе выходзіць штомесячна.

У 1-ай Дзяржаўнай друкарні ў Менску. У друкарні, у якой друкуецца „Сав. Бел.“, працуе каля 400 рабочых.

У сучасны момант робяцца захады да пашырэння і належнага ўзбагачэння прадпрыемства новымі прыштамі, рэаламі і наагул новым інвэнтаром.

Цяпер рабочыя рыхтуюцца да ўсебеларускага друкарскага зьезду, які павінен апрацаваць далейшы плян працы і ўмовы калектыўных дагавораў. На культурна асьветную працу зьвяртаецца шмат увагі. Гэта праца згурціравана галоўным чынам вакол клубу, дзе існуюць усякія паліт. асьветныя, драматычныя і іншыя гурткі.

Драматыргічная сэмінарыя. Мастацкая сэкцыя Івбелкульту 9 лістапада адчыніла драматыргічную сэмінарыю—каротка-тэрміновыя курсы па гісторыі, тэорыі і тэхніцы драмы. Беларускі рэпэртаўр яшчэ не здавальнае запатрабаваньяў як сталічнае, так і правінцыяльнае сцэны. Большасьць драматыргічных досьледаў выяўляюць слабое знаёмства і з тэхнікай драмы наагул і з умовамі сцэны, і з запатрабаваньямі сучаснага глядача.

Новы беларускі пэдтэхнікум. 8 лістапада Наркомпрос адкрыў у Месьціслаўлі новы беларускі пэдтэхнікум.

## Лекцыя аб каапэрацыі.

Палітычнае і матэрыяльнае палажэньне цяжка адбілася на жыцьці кожнага з нас. Няма чалавека, які-бы ня скардзіўся на свой цяжкі лёс. Але чалавек створаны для барацьбы, і ён павінен бароцца да астатняе сілы дзеля таго, каб жыць; а гэтага выцякае й барацьба цэлых народаў. Той народ, які вядзе барацьбу, будзе жыць і навет гэтай барацьбой палепшыць свой быт.

Адным з сучасных паляпшэньняў быту кожнага народу зьяўляецца каапэрацыя, збудаваная на глыбокай ідэі, сумленьні й роўнасьці; але ўсе гэтыя залеты чалавек можа мець толькі тады, калі будзе мець веду й адпаведнае выхаваньне ў гэтым кірунку.

Усе мы павінны старацца як можна балеі набыць веды, выхаваць сябе ў духу грамадзянскім і ўпартай працай будаваць тое, што завецца каапэрацыяй.

Толькі набытая веда, дазнаваньне й сумленая праца ў каапэрацыі залёўваць сьветлую будучыню для нашае Вацькаўшчыны.

З гэтай думкай мы беларусы ўсе павінны выкарыставаць кожны выпадак, калі можна пачуць тое ці іншае аб каапэрацыі.

Вось-жа ў нядзелю, 29 г. м., а гадзіне 12<sup>1/2</sup> дня ў сале кінематографу „Галіос“ вядомы польскі каапэратар п. Рапацкі будзе мець лекцыю на тэму:

„Spoleczne zasady kooperacji i jej rola w obecnym i przyszlym ustroju“, якую гожа й варта паслухаць і нам, беларусам, хаця будзе чытацца папольску.

Беларусізацыя ўстановаў у Слуцкыне. „Сав. Бел.“ гэтак піша аб беларусізацыі ўстановаў у Слуцкыне: „Да гэтага часу беларусізацыя ў Слуцкыне культгала, установы, якія хацелі пераходзіць—пераходзілі, а некаторыя толькі і абмяжоўваліся тым, што разважалі аб беларусізацыі, ня больш. Прычынай гэтага было тое, што ня была ўтворана камісія па ажыццэўленьню пастаноў ЦВК і толькі месяц таму назад прэзыдыум АВК склаў гэтую камісію, якая адразу прыступіла да практычнае працы. Праца камісіі дасяць карысьць, гэта можна заўважыць з гутарак супрацоўнікаў правяральных устаноў, што неабходна вучыць беларускую мову і імкненьне да вывучэння ў тых гуртках, дзе яны складзены пры ўстановах.“

Праходзячая праца па беларусізацыі сав. устаноў і праца камісіі значна ўзварухнула і тыя колы супрацоўнікаў, якія да гэтай пары глядзелі на беларусізацыю, як на нешта непатрэбнае, пачалі вучыць беларускую мову, павялічылася выписка газэты „Сав. Беларусь“ на кастрычнік месяц. Нарадка можна спаткацца і з адмысловымі пагледамі і гутаркамі аб беларусізацыі: як адпаведныя, так і шэрагавыя працаўнікі ў штодзёнай працы ня ўжываюць бел. мовы, ня глядзячы на тое, што могуць ня толькі пісаць, а і гаварыць. На пасяджэньнях, сходах выступаюць на расейскай мове (а працякол сакратар піша пабеларуску). Калі зьвяртаецца хто ва ўстанову, даюць яму тлумачэньне парасейску, а паперку яму пішуць пабеларуску.

„Таварышоў, якія сталі імкнуцца да правядзеньня беларусізацыі ў ўстановах, высьмейваюць, дадаючы розныя вымыслы—памяшаўся на беларусізацыі і г. д.“

Як відаць, многа йшчэ беларусам прыдзецца папрадаваць, каб на сваёй зямлі выкараніць ліхую спадчыну з царскіх часоў!

Радые па Беларусі. Устаноўлены радые-станцыі з громкагаварыцелямі ў наступных пунктах: у Сянно, Клімавічах, Чэрвені, Азярышчы, Асьвеі, Полацку, Ветрыве, Капылі і Чырвонай Слабадзе. К сьвяту Кастрычнікавай рэвалюцыі мелі быць адчынены радые-станцыі яшчэ ў 16 пунктах Беларусі.

Таксама к 6 лістапада павінна быць адчыніцца радые-станцыя ў Менску (для перадач).

## Юрыдычныя парады.

Грамад. Ф. Пазыняевіч.

Пытаньне: Ад 1899 г. працаваў я, без пярэрвы, да 1917 г. ў Лунінецкім дэпо, як кацельшчык. Перад апошнім наступленьнем немцаў на Лунінец я быў адкамандазаваны ў Гомель, потым у Бранск, Бугульму і Маршанск да той самай працы кацельшчыка і ў тым самым чыгуначным ведамстве. Адкуль прыехаў, як бежанец, у Польшчу ў 1921 г.

Прыехаў чужы жывы, бяз усякай надзеі на жыцьцё. Маю жонку і чацьвёра дзяцей і па гэты час, паўсьляны, паўгдухі, паўбязрукі, жыву ў роднай вёсцы. За помачу нікуды не зьвяртаўся, бо ня ведаю куды. Адвакаты дзяруць дарага, ды і часта зусім без карысьці. Дык вось прашу паважаную рэдакцыю даць раду: Ці можна дабіцца якой пэнсіі за праслужаныя на чыгунцы 22 гады і, к таму-ж, страціўшы больш як на 50 процантаў здароўя. Калі можна, то куды зьвяраўцца?

Адказ: Цяпер позна ўжо падаваць аб пэнсіі, прышлося-б падаваць на імя Прэзыдэнта Рэчыспалітай. Трэба было-б мець дакумэнты з расейскай службы; з прашэньнем трэба зьвярнуцца да „Dyrekcji Kolejowej“.